

Conférence des Nations Unies sur les relations et immunités diplomatiques

Vienne, Autriche
2 mars – 14 avril 1961

Table des matières

Extrait du volume I des *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur les relations et immunités diplomatiques (Comptes rendus analytiques des séances plénières et des séances de la Commission plénière)*



**Conférence des Nations Unies
sur les relations
et immunités diplomatiques**

Vienne — 2 mars - 14 avril 1961

Documents officiels

Volume I :

**Comptes rendus analytiques
des séances plénières
et des séances
de la Commission plénière**

NOTE INTRODUCTIVE

Les *documents officiels* de la Conférence des Nations Unies sur les relations et immunités diplomatiques se composent de deux volumes.

Le volume I comprend les comptes rendus analytiques des séances plénières et des séances de la Commission plénière. Le volume II comprend les documents publiés en annexes, l'Acte final, les résolutions adoptées par la Conférence, les Protocoles et la Convention; il contient également un index complet des documents relatifs aux travaux de la Conférence.

* * *

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La mention d'une cote ainsi composée dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

* * *

Les comptes rendus des séances plénières et des séances de la Commission plénière qui figurent dans le présent volume ont été distribués à l'origine en tant que documents miméographiés A/CONF.20/SR.1 à SR.12 et A/CONF.20/C.1/SR.1 à SR.41 respectivement. Ils contiennent les corrections apportées aux comptes rendus provisoires à la demande des délégations et toutes autres modifications qu'exigent les travaux d'édition.

A/CONF.20/14

PUBLICATION DES NATIONS UNIES

Numéro de vente : 61. X. 2

Prix : 3,50 dollars E.-U.; 25/-stg; 15 fr. suisses
(ou l'équivalent en monnaie nationale)

TABLE DES MATIERES

	Pages		Pages
Résolution 1450 (XIV) de l'Assemblée générale des Nations Unies portant convocation de la Conférence	ix	Projet de convention :	
Liste des délégations	xi	Article 5 bis	12
Bureaux de la Conférence et de ses commissions ..	xxii	Article 6	12
Secrétariat de la Conférence	xxiii	Article 7	13
Ordre du jour	xxv	Article 8	13
Règlement intérieur	xxvii	Article 9	13
		Article 10	14
		Article 11	15
		Article 12	15
		Article 13	15
		Article 14	15
		Article 15	15
		Article 15 bis	16
		Article 16	16
Comptes rendus analytiques des séances plénières		6^e séance plénière	
1^{re} séance plénière		<i>Mardi 11 avril 1961, à 15 h 25</i>	
<i>Jeudi 2 mars 1961, à 15 heures</i>		Examen de la question des relations et immunités diplomatiques en application de la résolution 1450 (XIV) adoptée par l'Assemblée générale le 7 décembre 1959 (<i>suite</i>)	
Ouverture de la Conférence	1	Projet de convention :	
Allocution du Président fédéral de la République d'Autriche	2	Article 17	16
Participation à la Conférence	3	Article 18	16
Election du Président	4	Article 19	16
Adoption de l'ordre du jour	5	Article 20	16
		Article 21	17
2^e séance plénière		Article 22	17
<i>Vendredi 3 mars 1961, à 15 h 40</i>		Article 23	17
Adoption du règlement intérieur	6	Article 24	17
Election du Président de la Commission plénière	6	Article 25	18
Election des Vice-Présidents	6	Article 26	19
Nomination de la Commission de vérification des pouvoirs ..	6	Article 27	19
Organisation des travaux	6	Article 28	19
		Article 29	19
3^e séance plénière		7^e séance plénière	
<i>Jeudi 16 mars 1961, à 10 h 30</i>		<i>Mercredi 12 avril 1961, à 10 heures</i>	
Nomination du Comité de rédaction	6	Examen de la question des relations et immunités diplomatiques en application de la résolution 1450 (XIV) adoptée par l'Assemblée générale le 7 décembre 1959 (<i>suite</i>)	
		Projet de convention :	
4^e séance plénière		Article 29 (<i>suite</i>)	21
<i>Lundi 10 avril 1961, à 15 h 15</i>		Article 40 bis	22
Examen du projet d'articles relatifs aux missions spéciales, en application de la résolution 1504 (XV) adoptée par l'Assemblée générale le 12 décembre 1960	7	Article 29 (<i>reprise</i>)	22
Examen de la question des relations et immunités diplomatiques en application de la résolution 1450 (XIV) adoptée par l'Assemblée générale le 7 décembre 1959 ...	7	Article 30	22
Titre du projet de convention	7	Article 31	23
Préambule	7	Article 32	23
Article premier	7	Article 33	23
Article 2	8	Article 34	23
Article 3	8	Article 35	24
Article 4	10		
Article 5	11	8^e séance plénière	
5^e séance plénière		<i>Mercredi 12 avril 1961, à 16 h 15</i>	
<i>Mardi 11 avril 1961, à 10 heures</i>		Examen du rapport de la Commission de vérification des pouvoirs	25
Examen de la question des relations et immunités diplomatiques en application de la résolution 1450 (XIV) adoptée par l'Assemblée générale le 7 décembre 1959 (<i>suite</i>)			

	Pages	Comptes rendus analytiques des séances de la Commission plénière	Pages
9^e séance plénière			
<i>Judi 13 avril 1961, à 10 heures</i>			
Examen de la question des relations et immunités diplomatiques en application de la résolution 1450 (XIV) adoptée par l'Assemblée générale le 7 décembre 1959 (<i>suite</i>)		1^{re} séance	
Projet de convention :		<i>Lundi 6 mars 1961, à 10 h 55</i>	
Article 35 (<i>reprise</i>)	31	Election des Vice-Présidents	57
Article 36	33	Election du rapporteur	57
		Organisation des travaux	57
		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session	
		Article premier (Définitions)	57
10^e séance plénière			
<i>Judi 13 avril 1961, à 15 h 20</i>			
Examen de la question des relations et immunités diplomatiques en application de la résolution 1450 (XIV) adoptée par l'Assemblée générale le 7 décembre 1959 (<i>suite</i>)	38	2^e séance	
Projet de convention :		<i>Lundi 6 mars 1961, à 15 heures</i>	
Article 36 (<i>suite</i>)	39	Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)	59
Article 38	39	Article premier (Définitions) [<i>suite</i>]	60
Article 39	40	Article 2 (Etablissement de relations et de missions diplomatiques)	60
Article 40	40	Article 3 (Fonctions d'une mission diplomatique)	60
Article 41	40	Article 4 (Nomination du chef de la mission : agrément)	62
Article 42	40	Article 5 (Accréditation auprès de plusieurs Etats)	62
Article 43	41		
Article 43 bis	41	3^e séance	
Article 44	41	<i>Mardi 7 mars 1961, à 10 h 45</i>	
Article 30 (<i>reprise</i>)	41	Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)	
		Article 6 (Nomination du personnel de la mission);	
		Article 7 (Nomination de ressortissants de l'Etat accréditaire);	
		Article 8 (Personne déclarée <i>non grata</i>);	
		Article 9 (Notification de l'arrivée et du départ);	
		Article 10 (Effectif de la mission)	63
11^e séance plénière			
<i>Vendredi 14 avril 1961, à 10 heures</i>			
Examen de la question des relations et immunités diplomatiques en application de la résolution 1450 (XIV) adoptée par l'Assemblée générale le 7 décembre 1959 (<i>suite</i>)		4^e séance	
Dispositions relatives au règlement des différends	44	<i>Mardi 7 mars 1961 à 15 heures</i>	
Projet de convention :		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)	
Articles 45, 46 et 47	47	Article 6 (Nomination du personnel de la mission) [<i>suite</i>];	
Article 48	49	Article 7 (Nomination de ressortissants de l'Etat accréditaire) [<i>suite</i>];	
Article 49	49	Article 8 (Personne déclarée <i>non grata</i>) [<i>suite</i>];	
Article 50	49	Article 9 (Notification de l'arrivée et du départ) [<i>suite</i>];	
Article 36 (<i>reprise</i>)	49	Article 10 (Effectif de la mission) [<i>suite</i>]	66
12^e séance plénière			
<i>Vendredi 14 avril 1961, à 15 h 15</i>			
Examen de la question des relations et immunités diplomatiques en application de la résolution 1450 (XIV) adoptée par l'Assemblée générale le 7 décembre 1959 (<i>fin</i>)		5^e séance	
Projet de convention :		<i>Mercredi 8 mars 1961, à 10 h 55</i>	
Article 36 (<i>fin</i>)	49	Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)	
Article 37	52	Article premier (Définitions) [<i>reprise</i>];	
Adoption de l'ensemble du projet	53	Article 2 (Etablissement de relations et de missions diplomatiques) [<i>reprise</i>];	
Projet de résolution sur les réclamations privées	53	Article 3 (Fonctions d'une mission diplomatique) [<i>reprise</i>];	
Projet de protocole de signature facultative concernant l'acquisition de la nationalité	53	Article 4 (Nomination du chef de la mission : agrément) [<i>reprise</i>];	
Protocole de signature facultative concernant le règlement des différends (<i>fin</i>)	54	Article 5 (Accréditation auprès de plusieurs Etats) [<i>reprise</i>]	70
Remerciements à la Commission du droit international	54		
Remerciements au Gouvernement et à la population de la République d'Autriche	54		
Clôture de la Conférence	54		

Table des matières

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
6^e séance		Article 6 (Nomination du personnel de la mission) [suite] .	102
<i>Mercredi 8 mars 1961, à 15 heures</i>		Article 7 (Nomination des ressortissants de l'Etat accré-	103
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités		ditaires)	
diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-		Proposition de l'Espagne et des Pays-Bas concernant la	
tional à sa 10 ^e session (suite)		représentation de deux ou plusieurs Etats par un seul	
Article premier (Définitions) [suite];		agent diplomatique	105
Article 2 (Etablissement de relations et de missions diplo-	73	Article 8 (Personne déclarée <i>non grata</i>)	106
matiques) [suite]			
Article 3 (Fonctions d'une mission diplomatique) [suite];		13^e séance	
Article 4 (Nomination du chef de la mission : agrément)		<i>Mardi 14 mars 1961, à 10 h 30</i>	
[suite];		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités	
Article 5 (Accréditation auprès de plusieurs Etats) [suite].	74	diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-	
		tional à sa 10 ^e session (suite)	
7^e séance		Article 8 (Personne déclarée <i>non grata</i>) [suite]	106
<i>Jeudi 9 mars 1961, à 10 h 55</i>		Article 9 (Notification de l'arrivée et du départ)	109
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités		14^e séance	
diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-		<i>Mardi 14 mars 1961, à 15 h 15</i>	
tional à sa 10 ^e session (suite)		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités	
Article premier (Définitions) [suite]	79	diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-	
Projet de nouvel article sur le droit de légation	82	tional à sa 10 ^e session (suite)	
Article 2 (Etablissement de relations et de missions diplo-		Article 9 (Notification de l'arrivée et du départ) [suite] .	110
matiques)	82	Article 10 (Effectif de la mission)	111
		15^e séance	
8^e séance		<i>Mercredi 15 mars 1961, à 10 h 30</i>	
<i>Jeudi 9 mars 1961, à 15 heures</i>		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités	
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités		diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-	
diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-		tional à sa 10 ^e session (suite)	
tional à sa 10 ^e session (suite)		Article 11 (Bureaux hors du siège de la mission)	114
Article 2 (Etablissement de relations et de missions diplo-		Article 12 (Commencement des fonctions du chef de la	
matiques) [suite]	83	mission)	118
Article 3 (Fonctions d'une mission diplomatique)	83	16^e séance	
		<i>Mercredi 15 mars 1961, à 15 h 10</i>	
9^e séance		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités	
<i>Vendredi 10 mars 1961, à 10 h 30</i>		diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-	
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités		tional à sa 10 ^e session (suite)	
diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-		Article 12 (Commencement des fonctions du chef de la	
tional à sa 10 ^e session (suite)		mission) [suite]	119
Article 3 (Fonctions d'une mission diplomatique) [suite] .	88	Article 13 (Classes des chefs de mission)	121
Projet de nouvel article sur la protection des intérêts d'un		17^e séance	
Etat tiers	90	<i>Jeudi 16 mars 1961, à 10 h 30</i>	
Article 4 (Nomination du chef de la mission : agrément)	90	Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités	
		diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-	
10^e séance		tional à sa 10 ^e session (suite)	
<i>Vendredi 10 mars 1961, à 15 heures</i>		Article 13 (Classes des chefs de mission) [suite]	123
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités		18^e séance	
diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-		<i>Jeudi 16 mars 1961, à 15 h 20</i>	
tional à sa 10 ^e session (suite)		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités	
Article 5 (Accréditation auprès de plusieurs Etats)	92	diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-	
		tional à sa 10 ^e session (suite)	
11^e séance		Article 14	127
<i>Lundi 13 mars 1961, à 10 h 30</i>		Article 15 (Préséance)	127
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités		Projet de nouvel article concernant le corps diplomatique .	130
diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-		Article 16 (Mode de réception)	131
tional à sa 10 ^e session (suite)		Article 17 (Chargé d'affaires <i>ad interim</i>)	131
Article 5 (Accréditation auprès de plusieurs Etats) [suite] .	97	19^e séance	
Article 6 (Nomination du personnel de la mission)	98	<i>Vendredi 17 mars 1961, à 10 h 30</i>	
		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités	
12^e séance		diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-	
<i>Lundi 13 mars 1961, à 15 h 15</i>		tional à sa 10 ^e session (suite)	
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités			
diplomatiques adopté par la Commission du droit interna-			
tional à sa 10 ^e session (suite)			

Conférence des Nations Unies sur les relations et immunités diplomatiques

	Pages		Pages
Article 17 (Chargé d'affaires <i>ad interim</i>) [suite]	132	26^e séance	
Article 18 (Usage du drapeau et de l'emblème)	136	<i>Jeudi 23 mars 1961, à 10 h 45</i>	
20^e séance		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)	
<i>Vendredi 17 mars 1961, à 15 h 25</i>		Article 25 (Liberté de communication) [<i>reprise</i>]	170
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)		27^e séance	
Article 18 (Usage du drapeau et de l'emblème) [suite] ...	138	<i>Jeudi 23 mars 1961, à 15 heures</i>	
Projet d'article sur le fondement des privilèges et immunités diplomatiques	138	Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)	
Article 19 (Logement)	141	Projet de nouvel article concernant le corps diplomatique (<i>reprise</i>)	174
21^e séance		Article 28 (Inviolabilité de la demeure et des biens)	175
<i>Lundi 20 mars 1961, à 10 h 45</i>		Article 29 (Immunité de juridiction)	175
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)		28^e séance	
Article 19 (Logement) [suite]	142	<i>Vendredi 24 mars 1961, à 10 h 45</i>	
Article 20 (Inviolabilité des locaux de la mission)	143	Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)	
22^e séance		Article 29 (Immunité de juridiction) [suite]	180
<i>Lundi 20 mars 1961, à 15 heures</i>		Article 30 (Renonciation à l'immunité)	183
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)		29^e séance	
Article 20 (Inviolabilité des locaux de la mission) [suite] .	146	<i>Vendredi 24 mars 1961, à 15 heures</i>	
23^e séance		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)	
<i>Mardi 21 mars 1961, à 10 h 40</i>		Article 30 (Renonciation à l'immunité) [suite]	185
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)		Article 25 (Liberté de communication) [<i>reprise</i>]	188
Article 20 (Inviolabilité des locaux de la mission) [suite] .	152	30^e séance	
Article 13 (Classes des chefs de mission) [<i>reprise</i>]	152	<i>Lundi 27 mars 1961, à 10 h 30</i>	
Article 21 (Exemption fiscale des locaux de la mission) ...	154	Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)	
Constitution d'une sous-commission chargée d'examiner le point 11 de l'ordre du jour (Missions spéciales)	157	Article 31 (Exemption de la législation sur la sécurité sociale) [<i>reprise</i>]	193
24^e séance		Article 32 (Exemption fiscale)	195
<i>Mardi 21 mars 1961, à 15 heures</i>		31^e séance	
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)		<i>Lundi 27 mars 1961, à 15 h 20</i>	
Article 22 (Inviolabilité des archives).....	157	Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)	
Article 23 (Facilités)	159	Article 32 (Exemption fiscale) [suite]	198
Nouvel article sur les actes dressés dans les locaux de la mission	159	Projet de nouvel article sur la « clause diplomatique » dans les baux	198
Article 24 (Liberté de mouvement)	159	Article 33 (Exemption des prestations personnelles)	198
Article 25 (Liberté de communication)	161	Article 34 (Exemption douanière)	199
Article 26	162	Article 35 (Acquisition de la nationalité)	203
25^e séance		32^e séance	
<i>Mercredi 22 mars 1961, à 15 heures</i>		<i>Mardi 28 mars 1961, à 10 h 30</i>	
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (<i>suite</i>)	
Article 31 (Exemption de la législation sur la sécurité sociale)	162	Article 31 (Exemption de la législation sur la sécurité sociale) [<i>reprise</i>]	204
Article 25 (Liberté de communication) [<i>reprise</i>]	163	Article 36 (Personnes bénéficiant de privilèges et immunités)	205
Article 27 (Inviolabilité de la personne)	170		

Table des matières

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
33^e séance		Article 42 (Facilités à accorder pour le départ) [suite] ..	229
<i>Mardi 28 mars 1961, à 15 h 15</i>		Article 43 (Protection des locaux, des archives et des intérêts)	230
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (suite)		Projet de nouvel article sur la protection des intérêts d'un Etat tiers [reprise]	231
Article 36 (Personnes bénéficiant de privilèges et immunités) [suite]	210	Article 44 (Non-discrimination)	231
		Nouvel article proposé par l'Indonésie sur la réciprocité ..	232
		Nouvel article proposé par la Belgique	232
		Article 45 (Règlement des différends)	233
34^e séance		38^e séance	
<i>Mercredi 29 mars 1961, à 10 h 30</i>		<i>Mardi 4 avril 1961, à 10 h 50</i>	
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (suite)		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (suite)	
Article 35 (Acquisition de la nationalité) [reprise]	214	Article 45 (Règlement des différends) [suite]	235
Article 37 (Agents diplomatiques ressortissants de l'Etat accréditaire)	217	Article premier (Définitions) [seconde lecture]	238
35^e séance		39^e séance	
<i>Mercredi 29 mars 1961, à 15 h 20</i>		<i>Mardi 4 avril 1961, à 15 heures</i>	
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (suite)		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (suite)	
Article 38 (Durée des privilèges et immunités)	219	Article premier (Définitions) [seconde lecture] (suite) ..	240
Article 32 (Exemption fiscale) [reprise]	222	Préambule	240
Article 39 (Devoirs des Etats tiers)	222	Examen du projet d'articles relatifs aux missions spéciales, adopté par la Commission du droit international à sa 12 ^e session	244
Article 40	223	40^e séance	
36^e séance		<i>Mercredi 5 avril 1961, à 10 h 50</i>	
<i>Jeudi 30 mars 1961, à 10 h 30</i>		Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (suite)	
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (suite)		Titre et clauses finales	245
Nouvel article interdisant au personnel diplomatique toute profession libérale ou activité commerciale	224	41^e séance	
Article 41 (Les différentes façons dont prennent fin ces fonctions)	226	<i>Mercredi 5 avril 1961, à 15 heures</i>	
Article 42 (Facilités à accorder pour le départ)	227	Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (suite)	
37^e séance		Titre et clauses finales [suite]	250
<i>Jeudi 30 mars 1961, à 15 h 15</i>		Achèvement des travaux de la Commission	254
Examen du projet d'articles relatifs aux relations et immunités diplomatiques adopté par la Commission du droit international à sa 10 ^e session (suite)			

BUREAUX DE LA CONFERENCE ET DE SES COMMISSIONS

Président de la Conférence

M. Alfred Verdross (Autriche).

Vice-Présidents de la Conférence

Les représentants des Etats suivants : Argentine, Canada, Chili, Chine, Colombie, Espagne, Etats-Unis d'Amérique, France, Irak, Iran, Italie, Libéria, Mexique, Nigéria, Philippines, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Tchécoslovaquie, Union des Républiques socialistes soviétiques, et Yougoslavie.

Commission plénière

Président : M. A. S. Lall (Inde).

Vice-Présidents : M. H. Birecki (Pologne); M. N. Iriniz Casas (Uruguay).

Rapporteur : M. W. Riphagen (Pays-Bas).

Commission de vérification des pouvoirs

Membres : Australie, Espagne, Etats-Unis d'Amérique, Haïti, Mali, Philippines, République arabe unie, Salvador, Union des Républiques socialistes soviétiques.

Président : M. J. C. G. Kevin (Australie).

SECRETARIAT DE LA CONFERENCE

- M. C. A. Stavropoulos (*représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies*), conseiller juridique;
- M. Yuen-li Liang (*secrétaire exécutif de la Conférence*), directeur de la Division de la codification du service juridique;
- M. G. Sandberg, directeur adjoint de la Division de la codification du service juridique;
- M. N. Teslenko, fonctionnaire aux affaires juridiques;
- M. S. Torres-Bernardes, fonctionnaire aux affaires juridiques;
- M. J. S. Scott, fonctionnaire aux affaires juridiques.